

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verband für Landtechnik
<b>Band:</b>	21 (1959)
<b>Heft:</b>	7
<b>Rubrik:</b>	Die alte Geschichte mit dem ungebremsten Anänger

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

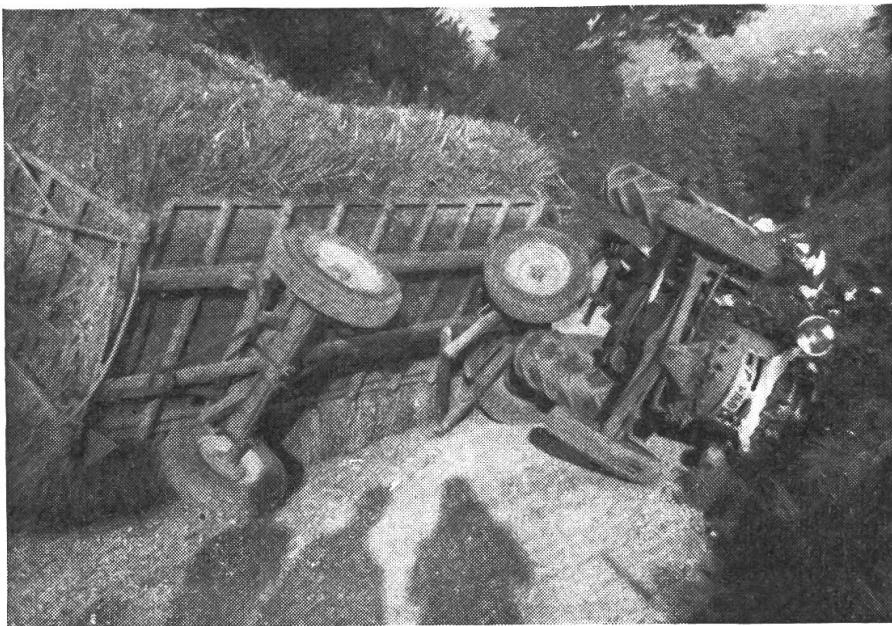
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zur Beherzigung  
vor der  
Getreideernte

## Die alte Geschichte mit dem ungebremsten Anhänger

Anlässlich eines Dorffestes fuhr der abgebildete Traktor mit einem schönen Weizenfuder im grossen Umzug mit. Auf dem Traktor hielten sich nebst dem Traktorführer noch zwei Buben (! Die Red.) auf. Zwei weitere sassen auf dem Fuder. Am Abend, als man heimfuhr, wurde die Anhängerbremse nicht angezogen, obwohl die Strasse gleich vom Dorf weg ein ziemliches Gefälle aufwies. Plötzlich schrie einer der Buben auf dem Fuder: «Halt! Halt!». Der Traktorführer bremste den Traktor leicht und schaute zurück. In diesem Augenblick stiess er mit dem rechten Vorderrad an den Rand des Holweges. Der schwere, ungebremste Anhänger schob den Traktor quer zur Seite, brachte ihn zum Kippen und stiess ihn noch ca. 3 m vor sich her. Auf der Abbildung zeigt der Anhänger mit dem hinteren roten dreieckigen Rückstrahler die Fahrtrichtung an. Wie durch ein Wunder kamen die 5 mitfahrenden Personen mit dem Schrecken davon. Nur ein Bub wurde leicht verletzt, und selbst der Sachschaden war nicht sehr gross. Das Unglück, das für den Führer schwere Folgen hätte haben können, ereignete sich nur, weil der Anhänger nicht gebremst wurde.

H. in G.

Wir importieren einen neuartigen, aber bereits gut eingeführten und für unsere Verhältnisse bestgeeigneten Feldhäcksler. Der Verkauf in einigen Gebieten ist noch zu vergeben an

**Landmaschinenhändler  
Traktor-Werkstätte  
Schmiede**

Ortsansässige, seriöse Fachleute erhalten nähere Auskunft unter Chiffre AS 3337 J an die Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Zürich 1/23.

## Occasions-Traktoren

verschiedener Marken und Modelle  
(leichte, mittlere und schwere Typen)

In jeder Preislage ab Fr. 500.—

Eintauschmöglichkeit

Zahlungserleichterung

Verlangen Sie unsere Occasionsliste.  
**Solothurn** Tel. (065) 2 29 29

**PROTRACTOR A.G.**